



Briselē, 2023. gada 6. novembrī
(OR. en)

14816/23

LIMITE

PECHE 480

Starpiestāžu lieta:
2023/0301(NLE)

PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsēkretariāts
Saņēmējs:	delegācijas
Temats:	Padomes Regula, ar ko 2024. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Baltijas jūrā, un attiecībā uz konkrētām citos ūdeņos piemērojamām zvejas iespējām groza Regulu (ES) 2023/194 - politiska vienošanās – paziņojumi

Komisijas paziņojums par Botnijas līča krājuma reņģi un Baltijas jūras centrālās daļas reņģi

Komisija ņem vērā Padomes lēmumu kopējo pieļaujamo nozveju (KPN) Botnijas līča krājuma reņģei un Baltijas jūras centrālās daļas krājumu reņģei noteikt zemā līmenī līdztekus korektīviem pasākumiem, kuru mērķis ir šos krājumus atjaunot līdz līmeņiem virs *MSY B_{trigger}*.

Tomēr Komisija pauž nožēlu par to, ka Padome nav nolēmusi slēgt abu krājumu 2024. gada specializētās zvejniecības – tas būtu darījis iespējamu krājumu ātrāku atjaunošanu.

Komisijas paziņojums par daudzgadu plāniem

Komisija saprot iemeslus, kāpēc dalībvalstis ir pieprasījušas iesniegt priekšlikumu mērķorientētiem grozījumiem daudzgadu plānā attiecībā uz Baltijas jūru, Ziemeļjūru un rietumu ūdeņiem. Komisija atgādina, ka saskaņā ar Līgumu tai ir likumdošanas iniciatīvas tiesības. Tieši Komisijai ir jānovērtē jebkura šāda priekšlikuma grafiks un saturs.

Komisijas, Somijas un Zviedrijas paziņojums par laša zvejniecību pārvaldību 29.N un 30. apakšrajonā

Somija un Zviedrija uzskata, ka Junganas upes (*Ljungan*) laša krājums ir cietis no slimības, taču 2023. gadā šā krājuma situācija tomēr ir attīstījusies pozitīvi ar lielāku nārsta baru un lielāku lēsto skaitu smoltu.

Somija un Zviedrija arī uzskata, ka varbūtība sasniegt B_{lim} Junganas upes laša krājumam no zvejas izraisītās zivju mirstības ir atkarīga mazākā mērā. Tāpēc tās uzskata, ka Junganas upes laša krājuma atjaunošanā efektīvāki ir mērķtiecīgi pārvaldības pasākumi.

Somija un Zviedrija uzskata, ka laša komerciālās un atpūtas zvejas sākuma atlikšana līdz 2024. gada 20. maijam būtu nozīmīgs ierobežojums salīdzinājumā ar zvejas sākumu 1. maijā, kā to ieteikusi *ICES*. Tās uzskata, ka tas ļautu agri migrējošiem, lieliem un vērtīgiem savvaļas lašiem, to vidū arī īpatņiem no Junganas upes laša krājuma, migrēt uz savām nārsta upēm pirms laša zvejniecību sākuma. Turklāt Zviedrija būtu gatava īstenot reģionālus ierobežojumus lašu zvejai Junganas upē un ārpus tās.

Somija un Zviedrija arī piekrīt, ka laša krājumu saglabāšanai būtisks pasākums ir samazināta KPN ar apjomu līdz 53 967 lašiem.

Komisija ciešā sadarbībā ar Somiju un Zviedriju steidzami lūgs *ICES* iespējami drīz sniegt zinātnisku ieteikumu par pārvaldības pasākumiem, ko Somija un Zviedrija ir gatavas ieviest lašu zvejniecībā 29.N un 30. apakšrajonā. Somija un Zviedrija sniegs *ICES* un Komisijai šāda ieteikuma sagatavošanai nepieciešamo zinātnisko informāciju un speciālās zināšanas. Pamatojoties uz minēto *ICES* ieteikumu, Komisija attiecīgā gadījumā iesniegs priekšlikumu grozījumam Baltijas jūras zvejas iespēju regulā.

Dānijas, Igaunijas, Polijas, Vācijas un Zviedrijas kopīgais paziņojums par rietumdaļas krājuma mencas atpūtas zvejniecībām

Dānija, Igaunija, Polija, Vācija un Zviedrija joprojām ir nobažījušās par rietumdaļas krājuma mencas statusu un joprojām ir apņēģības pilnas to atjaunot. Tajā pašā laikā tās atzīst atpūtas zvejniecību sociālekonomisko un kultūras nozīmi. Minētās dalībvalstis aicina Komisiju turpmākajos priekšlikumos apsvērt iespēju atkal atļaut rietumdaļas krājuma mencas atpūtas zvejniecības, tiklīdz zinātniskie ieteikumi ļaus no jauna ieviest atbilstošu dienas individuālo limitu. Lai aizsargātu rietumdaļas krājuma mencu, varētu apsvērt arī turpmākus kopīgus pasākumus mencas atpūtas zvejniecībai, piemēram, minimālos un maksimālos references izmērus.

Dānijas, Igaunijas, Latvijas, Lietuvas, Polijas, Somijas, Vācijas un Zviedrijas kopīgs paziņojums par pamatregulas 15. panta 9. punkta piemērošanu mencas krājumam Baltijas jūras austrumdaļā un Baltijas jūras rietumdaļā 2024. gadā

Ņemot vērā, ka mencas krājuma biomasa Baltijas jūras austrumdaļā un Baltijas jūras rietumdaļā ir mazāka par B_{lim} , un lai nodrošinātu krājuma atjaunošanos saskaņā ar Regulu (ES) 2016/1139, Dānija, Igaunija, Latvija, Lietuva, Polija, Somija, Vācija un Zviedrija apņemas attiecībā uz šiem krājumiem 2024. gadā neizmantot Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktā paredzēto ikgadējo elastību. Šī apņemšanās ir reakcija uz pašreizējiem ārkārtas apstākļiem, kādos atrodas Baltijas jūras austrumdaļas un Baltijas jūras rietumdaļas krājuma menca.

Dānijas, Polijas, Somijas, Vācijas un Zviedrijas kopīgs paziņojums par pamatregulas 15. panta 9. punkta piemērošanu Baltijas jūras rietumdaļas krājuma reņģei 2024. gadā

Ņemot vērā, ka reņģes krājuma biomasa Baltijas jūras rietumdaļā ir mazāka par B_{lim} , un lai nodrošinātu krājuma atjaunošanos saskaņā ar Regulu (ES) 2016/1139, Dānija, Polija, Somija, Vācija un Zviedrija apņemas attiecībā uz šo krājumu 2024. gadā neizmantot Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktā paredzēto ikgadējo elastību. Šī apņemšanās ir reakcija uz pašreizējiem ārkārtas apstākļiem, kādos atrodas Baltijas jūras rietumdaļas krājuma reņģe.

Dānijas, Igaunijas, Latvijas, Lietuvas, Polijas un Vācijas kopīgs paziņojums par pamatregulas 15. panta 9. punkta piemērošanu galvenā baseina lasim 2024. gadā

Ņemot vērā to, ka ICES 22.–30. apakšrajonā gandrīz visi savvaļas lašupju krājumi ir krietni mazāki par R_{lim} , un lai nodrošinātu krājumu atjaunošanos, Dānija, Igaunija, Latvija, Lietuva, Polija un Vācija apņemas attiecībā uz šiem krājumiem 2024. gadā neizmantot Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktā paredzēto ikgadējo elastību. Šī apņemšanās ir reakcija uz pašreizējiem ārkārtas apstākļiem, kādos atrodas savvaļas lašupju krājumi ICES 22.–30. apakšrajonā.

Komisijas un Dānijas, Igaunijas, Latvijas, Lietuvas, Polijas, Somijas, Vācijas, un Zviedrijas kopīgs paziņojums par Baltijas jūras austrumdaļas un rietumdaļas krājuma mencas kvotu apmaiņu

Dalībvalsts, kurai nav vajadzīga visa tās Baltijas jūras austrumdaļas vai rietumdaļas krājuma mencas piezvejas kvota, solidaritātes garā centīsies vienoties par kvotu apmaiņu ar dalībvalsti, kura var pierādīt, ka tai nāksies saskarties ar kritisko efektu savas Baltijas jūras austrumdaļas vai rietumdaļas krājuma mencas ierobežotās kvotas dēļ.

Dānijas, Igaunijas, Lietuvas, Polijas un Vācijas kopīgs paziņojums par galvenā baseina laša kvotas nodošanu

Solidaritātes garā un atzīstot Somijas un Zviedrijas veiktos saglabāšanas centienus, kuru rezultātā to ūdeņos ir izveidojušies veselīgi krājumi, dalībvalsts, kas nevar izmantot visu savu galvenā baseina laša kvotu, apsvērs iespēju Somijai un/vai Zviedrijai brīvprātīgi nodot minētās kvotas neizmantoto vai neizmantojamo daļu.

Komisijas un Vācijas kopīgs paziņojums par iespēju saņemt Eiropas Jūrlietu, zvejniecības un akvakultūras fonda (EJZAF) atbalstu zvejas darbību pagaidu pārtraukšanai

1. Saskaņā ar 5. panta 3. punkta a) apakšpunktu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2016/1139 (2016. gada 6. jūlijs), ar kuru izveido daudzgadu plānu mencas, reņģes un brētliņas krājumiem Baltijas jūrā un zvejniecībā, kas šos krājumus izmanto, korektīvie pasākumi minētās regulas 5. panta nolūkā, ievērojot konkrētus nosacījumus, var ietvert dalībvalstu ārkārtas pasākumus saskaņā ar 13. pantu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 1380/2013 (2013. gada 11. decembris) par kopējo zivsaimniecības politiku.

2. Tāpēc, ņemot vērā Starptautiskās Jūras pētniecības padomes (ICES) novērtējumu attiecībā uz mencu un reņģi 22.–24. apakšrajonā, Vācija uzskata par vajadzīgu, ievērojot Regulas (ES) Nr. 1380/2013 13. panta 1. punktu, pieņemt ārkārtas pasākumus. Vācijas zvejas kuģiem paredzētie ārkārtas pasākumi 22.–24. apakšrajonā ietver to, ka papildus ar nārstu saistītajam zvejas aizliegumam mencai, kurš noteikts 7. panta 3. punktā Regulā, ar ko 2024. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Baltijas jūrā, tiek ieviests 30 dienas ilgs zvejas aizliegums mencas aizsardzībai, kura laikā nepiemēro 7. panta 4. punkta b) apakšpunktā paredzēto izņēmumu, un ka reņģes zveja tiek ierobežota vēl par 30 dienām, kuru laikā tiek pārtraukts konkrētām mazapjoma piekrastes zvejniecībām un zvejniecībām ar ievērojamu reņģes piezeju paredzētais izņēmums no aizlieguma apzvejojot rietumdaļas krājuma reņģi.

3. Komisija un Vācija piekrīt, ka šis ārkārtas pasākums ir attiecināms finansējumam no Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2021/1139 (2021. gada 7. jūlijs), ar ko izveido Eiropas Jūrlietu, zvejniecības un akvakultūras fondu un groza Regulu (ES) 2017/1004, ar noteikumu, ka tas atbilst minētās regulas 21. panta 2. punkta c) apakšpunktā izklāstītajiem nosacījumiem.

Somijas un Zviedrijas paziņojums par reņģes zvejniecību pārvaldību Botnijas līcī (30. un 31. apakšrajonā)

Somija un Zviedrija ir vienprātīgi, ka korektīvie pasākumi ir svarīgi, lai vēl vairāk atbalstītu Botnijas līča reņģes krājuma pozitīvu attīstību. Šādi pasākumi ir optimāli izstrādāti, ja tie atbalsta reņģu nārstošanu un rada priekšnoteikumus spēcīgām gada vecuma grupām.

Tāpēc Somija un Zviedrija vienojas par laika ziņā ierobežotu projektu, tostarp zvejas noteikumiem, kas jāīsteno noteiktos apgabalos, kurus uzskata par svarīgiem reņģu biomasas, krājuma un populācijas struktūras attīstībai. Zivsaimniecības regulas izvērtējumā būtu jāiekļauj analīze par vides faktoriem (tostarp plēsīgiem dzīvniekiem – zivīm, putniem, roņiem), kas ietekmē reņģu krājuma parametrus. Tāpēc abas dalībvalstis 2024. gadā īstēnos nediskriminējošus valsts pasākumus, kuru pamatā ir pienācīgi un atbilstīgi Pamatregulas Nr. 1380/2013 panti.

Papildus minētajam citi plānotie pasākumi Somijā un Zviedrijā ietvers pagaidu tralēšanas aizliegumu Botnijas jūras teritoriālajos ūdeņos (30. apakšrajons) no 2024. gada 25. maija līdz 30. jūnijam, paredzot iespējamu izņēmumu attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem, kuri zvejo tiešam patēriņam pārtikā un kuru izkrāvumi ir šķiroti. Šo korektīvo pasākumu mērķis ir atbalstīt nārstojošu baru veidošanos un to netraucētu migrāciju uz piekrastes nārsta apgabaliem, un tādējādi tie palīdz stiprināt nārstošanas panākumus un nodrošināt lielāku gada vecuma grupu. Abas dalībvalstis piekrīt šiem plānotajiem korektīvajiem un nediskriminējošajiem pasākumiem.
